



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Food - Miscellaneous Groceries, EIF		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21538-168122/A		<b>Date</b> 2016-06-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21538-168122		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-5-38348 (017)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-017-10758		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-05-05
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-06-22</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Logan, Elizabeth		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm017
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3956 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Cette modification est soulevée pour remplacer l'annexe B, les documents de travail – Base de paiement, Excel des documents en réponse à des questions reçues. Les lignes 32, 100, 288, 291-294 et 312 ont été touchés.**

**Questions :**

**Épicerie onglet :**

- 1) La ligne 32 - Devrait se lire cette description de la soupe au poulet nouilles sèches plutôt que de mélange à soupe (qui est la ligne 28)
- 2) La ligne 100 - Pack taille devrait lire 12 x 400 mL, plutôt que 12 x 40ml Pack (pas de taille pour ce produit)
- 3) La ligne 312 - Description du porc devraient lire tous plutôt que toutes les volailles
- 4) Lignes 291 à 294 NSA jus - Ils sont à la recherche de jus congelés?
- 5) Groc ligne 288 - La purée de fruits : Bandes ont besoin de plus de détails, veulent-ils Source des barres de fruits, fruits par le pied???

**Réponses :**

- 1) La ligne 32 - Poulet de nouilles soupe
- 2) La ligne 100 – Le lait de coco 12 x 400 mL,
- 3) La ligne 312 – demeure inchangé
- 4)
  - La ligne 291 - Jus d'ananas sans sucre ajouté prêts à servir
  - Ligne 292 - Jus de raisin sans sucre ajouté prêts à servir
  - Ligne 293 - Jus d'orange sans sucre ajouté prêts à servir
  - Ligne 294 - Jus de pomme sans sucre ajouté prêts à servir
- 5) La ligne 288 – Supprimer cette ligne à partir de la liste

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**